

应对冠状病毒疾病（COVID-19）之行政命令  
（COVID-19行政命令第40号）

鉴于，2019冠状病毒疾病（COVID-19）是一种新型严重的急性呼吸道疾病，并且已在短时间内迅速传播到整个伊利诺伊州，需要联邦、州及地方公共卫生官员的严格指导并采取重大措施来应对日益严重的公共卫生灾难；及

鉴于，冠状病毒疾病（COVID-19）可通过呼吸道传播在人群中扩散，因为无症状者可以传播病毒，这带来了显著的高风险和大挑战，且目前没有有效的治疗方法或疫苗；及

鉴于，本人，伊利诺伊州州长普利兹克（JB Pritzker），已在2020年3月9日宣布伊利诺伊州下辖各县均为灾难区，以应对COVID-19疫情的爆发；及

鉴于，冠状病毒疾病（COVID-19）呈指数传播的态势，本人于2020年4月1日再次宣布伊利诺伊州下辖各县均为灾难区；及

鉴于，2020年4月30日，由于预期冠状病毒疾病（COVID-19）将持续传播，且会对全州民众造成健康影响，并且需要解决医院病床、重症监护（ICU）病床、呼吸机、个人防护装备和病毒检测材料的潜在短缺问题，本人已宣布伊利诺伊州下辖各县均为灾难区；及

鉴于，2020年5月29日，由于冠状病毒疾病（COVID-19）造成伊利诺伊州数千人丧生、病例的持续增加、医院床位、急诊室床位和呼吸机继续面临短缺威胁，检测能力有所提高但仍然不足，以及病毒造成的经济破坏，我再次宣布伊利诺伊州的所有县为灾难区（连同本行政命令及州长灾难公告中所确定的前述宣布内容）；及

鉴于，伊利诺伊州在必要和适当时，将继续立即采取重大措施，以防止或减缓冠状病毒疾病（COVID-19）的传播，并在冠状病毒疾病（COVID-19）爆发期间保护公众健康；及

鉴于，美国疾病控制与预防中心（CDC）建议限制与他人面对面接触是减少冠状病毒疾病（COVID-19）传播的最佳方式，以及保持社交距离——保持至少6英尺的距离，不聚集在一起，不去人群密集的地方——是减缓病毒传播的最佳途径之一；及

鉴于，美国疾病控制与预防中心（CDC）建议在无法保持社交距离的公共场所佩戴口罩，并采取其他重要的预防措施，以减缓冠状病毒疾病（COVID-19）的传播，如勤洗手、咳嗽和打喷嚏时遮挡住口鼻、清洁和消毒经常接触的表面等；及

鉴于，为了与美国疾病控制与预防中心（CDC）的指导准则保持一致，行政命令2020-38规定，在公共场所需保持社交距离并佩戴口罩，并将聚会人数限制在10人及以下；及

鉴于，伊利诺伊州下辖101个县内已经出现冠状病毒疾病（COVID-19）确诊病例约131,000例；及

鉴于，伊利诺伊州目前已有冠状病毒疾病（COVID-19）死亡病例6,260例；及

鉴于，尽管最近几周的冠状病毒疾病（COVID-19）新增病例数已经稳定下来，并有可能开始减少，但该病毒仍在继续感染着成千上万的人，每天都有太多的伊利诺伊州人被该病毒夺走生命；及

鉴于，随着病毒在伊利诺伊州境内的传播发展，伊利诺伊州面临的危机已经愈加严重，现在需要不断演变的响应措施来确保医院、医疗保健专业人员和急救人员能够以符合伊利诺伊州公共卫生部及美国疾病控制与预防中心（CDC）不断更新的指导准则的方式满足所有伊利诺伊州民众的医疗保健需求；及

鉴于，《州嘉年华会法》（State Fair Act, 20 ILCS 210/5）规定伊利诺伊州农业厅（IDOA）每年应举办年度州嘉年华会（State Fair），分别为斯普林菲尔德（Springfield）的伊利诺伊州嘉年华会（Illinois State Fair）和迪科恩的州嘉年华会（DuQuoin State Fair），其目的是为了促进农业及农业相关行业，并提供展览及活动。其涉及工业、教育、艺术及手工

艺、劳工、娱乐和其他本州民众感兴趣的领域；及

鉴于，斯普林菲尔德（Springfield）的伊利诺伊州嘉年华会（Illinois State Fair）原定于2020年8月13日至8月23日举行，迪科恩的州嘉年华会（DuQuoin State Fair）原定于2020年8月28日至9月7日举行；及

鉴于，州嘉年华会传统地举办各类活动，包括娱乐、竞赛、展览、贩售、游乐车乘坐以及其他活动，吸引了大批民众参加——有超过60万人前往2019年州嘉年华会；及

鉴于，在两个州嘉年华会的很多活动中要维持适当的社交距离及其他健康措施，即使不是不可能，也将会极度的困难；及

鉴于，嘉年华会的观众、艺人、竞赛者、商贩、雇员和生活在州嘉年华会周边的民众之健康安全极为重要。

因此，根据我作为伊利诺伊州州长被赋予的权力，并根据《伊利诺伊州应急管理局法案》（IEMA Act, 20 ILCS 3305）第7(1)条、第7(2)条、第7(8)条和第7(12)条的规定，本人在此命令如下事项：

**第1条。** 在《灾难公告》（Disaster Proclamations）生效期间，暂停适用《州嘉年华会法》（State Fair Act, 20 ILCS 210 ILCS/5）中关于“农业厅每年应于斯普林菲尔德（Springfield）和迪科恩（DuQuoin）分别举办一场州嘉年华会”的规定。农业厅接到指示，根据本行政命令取消原定的2020年州嘉年华会。

**第2条。** 如果本行政命令的任何规定或其对任何人或情况的适用性被任何有管辖权的法庭认定为无效，则该无效不影响本行政命令的任何其他规定或适用性，在该项条款被认定为无效或不适用的情况下，本行政命令的其他条款仍具有效力。就此目的而言，现宣布本行政命令的规定具有可分割性。

---

州长普利兹克（JB Pritzker）

州长于2020年6月12日发布

州务卿于2020年6月12日登记备案